

Zeitschrift: Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse
Herausgeber: Aînés
Band: 2 (1972)
Heft: 1

Register: Tableau d'honneur

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Les conseils du médecin

La bronchite chronique

Il y a quelques années, un malade s'est présenté à ma consultation en s'excusant de me déranger: « Ce n'est rien, docteur. C'est ma bronchite qui recommence avec l'hiver. Je voudrais que vous me prescriviez un sirop pour pouvoir mieux dormir la nuit... »

Il avait l'air bien étonné, cet homme de 60 ans, de me voir m'intéresser à sa « bronchite chronique ». Il le fut encore bien plus lorsque je lui expliquai que l'affection dont il souffrait depuis de longues années pouvait s'améliorer considérablement par un traitement bien conduit. Et je suis sûr qu'il devait se demander si je ne me trompais pas de malade lorsque je lui conseillai de se faire faire un certain nombre d'examens complémentaires: radiographie pulmonaire, examen de son expectoration, une analyse complète de sang avec un dosage des gaz du sang, un bilan de sa fonction respiratoire avec épreuves fonctionnelles.

En effet, tout bronchiteux chronique devrait avoir subi au moins une fois tous ces tests pour pouvoir être soigné efficacement. Et mon malade accepta de les subir, car je lui expliquai que l'affection dont il souffrait était une maladie grave, à évolution progressive, et qui était responsable de plus de décès que le cancer, car trop souvent mal ou incomplètement traitée.

Je lui expliquai que sa maladie avait dû commencer il y a très longtemps, en général à la suite d'une « coqueluche »

mal soignée ou d'une dilatation des bronches « négligée », ou encore d'un épisode pulmonaire qui n'avait pas pu suivre assez longtemps par son médecin.

Il y a eu alors une toux opiniâtre qui s'aggravait à l'apparition de la saison humide; une toux que le sujet se contentait alors de soigner avec des sirops variés sans prendre l'avis de son médecin.

Mon malade fit effectuer tous les examens prescrits et je pus le soigner en conséquence. Depuis, sa vie s'en est trouvée transformée, et je pense que nombreux sont les sujets dans son cas, ou qui pourraient le devenir s'ils se traitaient convenablement.

La base du traitement repose sur des cures répétées d'antibiotiques de courte durée, en changeant d'antibiotique à chaque cure, associées à des « eupneisants » dont la gamme est très étendue actuellement. Doivent s'y associer des séances de vaccination contre l'infection bronchique deux fois par an au printemps et à l'automne, sans oublier — et c'est très important — la vaccination contre la grippe. Dans les cas déjà anciens, une gymnastique respiratoire très spéciale, appliquée par un kinésithérapeute entraîné, améliore considérablement les résultats.

Il faut savoir que ces malades qui, non traités, deviennent de véritables « infirmes pulmonaires » peuvent, grâce à un traitement bien conduit, mener à nouveau une vie normale.

Dr P. L.

Vous qui vous interrogez sur votre santé, écrivez-nous. Nous transmettrons. Le Dr P. L. répondra gracieusement aux questions qui lui seront posées. C'est un nouveau service qu'« Aînés » est heureux de rendre à ses abonnés.

Décembre

*Les brumes de l'automne ont rouillé les gazon.
Octobre avait passé quand succédait novembre
Et l'arbre avait perdu sa belle couleur d'ambre
La feuille avait chuté jusqu'au seuil des maisons.*

*Dès lors, le vent du nord prononçait l'oraison,
Souffle amer qui nous vient du pays des Sicambres,
Dépouillait les halliers, intronisant décembre
Les pieds sur les chenets de la morte-saison.*

*Mais la douce clarté des fuyantes lumières
Erre sur les jardins où la rose trémière
Ajoute à notre rêve un reste de parfum
Et c'est plus qu'un espoir, la foi qui se révèle
Semble redonner vie aux calices défunts
Car tu refleuriras, rose, aux saisons nouvelles.*

G.-F. Clavel

Tableau d'honneur

A ce jour, les entreprises, institutions et personnalités suivantes ont exprimé leur sympathie à « Aînés » en souscrivant/ des abonnements collectifs en faveur de leurs retraités et amis:	
Verrerie S.A. Saint-Prix	39
Commune de Vufflens-la-Ville	32
Grands Magasins La Placette, Lausanne	13
Crédit Foncier Vaudois	13
Briquetier Renens S.A.	24
Baumgartner Papiers S.A., Renens	19
Coop-Lausanne	51
Fleurier Watch Co., Fleurier	28
Commune de Pully	10
Mme C. d'Hollosy, Montreux	9
Service social, Vestiaire de Morges	10
Chocolats Suchard S.A., Serrières	4
Service social Ville de Genève	6
S.A. des Plieuses Automatiques, Ecublens	55
Fabrique « Union » S.A.	
L'Abbaye	5
Facomel, Renens	7
Imprimeries Populaires, Lausanne	39
Hôpital psychiatrique de Cery, Prilly	5
Thecla S.A., Saint-Ursanne	11
Gabus Frères, Usine SAFIR S.A., Le Locle	5
Record Watch S.A., Tramelan	24
Assurance Mutuelle Vaudoise contre les accidents KIF Parechoc S.A., Le Sentier	37
Le Pasteur Marc Peter, Préverenges	13
Mme Marcel Pfefferlé, Moudon	7
Entraide familiale, Chexbres	27
Union de Banques Suisses, Genève	43
Service social Ville de Genève	34